
BARCELONA – GAC: Reunión Gubernamental de Alto Nivel – lecciones aprendidas

Martes, 23 de octubre de 2018 – 10:45 a 11:15 CEST

ICANN63 | Barcelona, España

MANAL ISMAIL, GAC CHAIR: ...que tendrá una duración de 30 minutos, la idea aquí es que podamos reflexionar sobre la reunión del día de ayer, hablemos de su implementación con respecto a la revisión ATRT y las recomendaciones y la reunión de Barcelona en sí mismo. Exploremos cualquier posible mejora, lección aprendida, y hacer algún comentario y/o recomendación para la próxima reunión y tal vez que ya empecemos a considerar qué podríamos tener en la próxima reunión. También quisiera recordarnos que hay un documento que refleja la experiencia, la orientación y las recomendaciones del país anfitrión en caso de que esto sea de beneficio para los próximos anfitriones, esto está disponible. Bueno, entonces le doy primero la palabra a Rob, y luego podremos habilitar el uso de la palabra para los demás.

ROBERT HOGGARTH: Gracias, Manal. Los preparativos para la Reunión Gubernamental de Alto Nivel es algo en lo que yo me involucré a mitad de camino. Básicamente teníamos un círculo continuo, virtuoso de preparaciones, y lo curioso es que cuando termina una reunión empieza la planificación para la siguiente. La idea de hacer esta revisión es ver las percepciones, las expectativas, cómo se

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

cumplieron, qué salió bien, qué no fue tan bueno. La idea es tener esta consulta inmediatamente después de la reunión con ustedes. Hubo dos fases en la conversación en el día de ayer. Una tiene que ver con la cuestión de fondo y la otra con la logística. Entonces podemos ir viendo esto en orden o nos pueden dar sus perspectivas en términos generales sobre cualquier aspecto de la reunión. Les agradeceríamos que nos compartieran sus opiniones. Tenemos aquí varios temas que estuvimos pensando.

Julia tiene una dispositiva que muestra estos, para tal vez disparar el proceso de reflexión de los demás. Entonces, yo voy a comenzar y luego invitaré a José o a Rafael a que hagan sus propios comentarios. La lista que yo armé tiene que ver primero con los temas, las cuestiones de fondo.

Y esto tiene que ver con la planificación, del temario, las sesiones, las distintas materias que tratamos o algunos de ustedes participaron en la planificación, los oradores, la cantidad del nivel de conocimiento especializado que tenía, la participación, no sólo cuántas personas participaron, porque tuvimos un número récord hasta ahora para este tipo de reunión, pero más que nada la participación en términos de aportes. Y luego el valor. Ustedes en el último año han sabido que esta Reunión Gubernamental de Alto Nivel es como un producto del proceso de revisión de responsabilidad y transparencia. Y esta interacción y esta difusión con los miembros de la comunidad, con ministerios, representantes gubernamentales tiene que darse en una conexión muy cercana con la ICANN.

Entonces, sería muy útil desde el punto de vista del contenido de la reunión que le hagan saber a sus autoridades si esto está dando resultados, si les parece que fue efectivo. Cuál es su percepción de esta reunión como forma de conseguir mayor apoyo dentro de sus propias funciones en el gobierno. Entonces esto es lo que queremos sondear desde el punto de vista del contenido. Luego desde la logística queremos que nos comenten qué pasa con respecto a la sede donde se hizo la reunión, no solamente el centro de convenciones, sino la sala. Obviamente estas son consideraciones que tenemos que tener en cuenta cuando organicemos una próxima reunión, y también los tiempos. Ciertamente la recomendación era hacer esta reunión cada dos años. Estamos a fines del 2018 entonces tal vez consideraríamos hacer la próxima reunión a fines del 2020, pero serían realmente muy útil conocer sus opiniones.

Comienzo a ver ya los aspectos demográficos, y sé que hay muchos de ustedes que han sido miembros de la comunidad durante más de dos años y entonces seguramente algunos también participarán en la próxima reunión.

Y después queremos conocer sus perspectivas, ideas para la próxima reunión. Tal vez tengan algún interés, alguna inclinación por participar más activamente en la planificación de la próxima reunión. Habiendo dicho esto le cedo el micrófono a Rafael o a José a ver cuáles son los comentarios que ellos quisieran hacer, porque ellos también aprovecharon la experiencia del anfitrión anterior como también lo hará el próximo con respecto a ellos para

compartir sus perspectivas. Entonces me detengo ahora y veo si tienen algo para comentar.

RAFAEL PEREZ GALINDO:

Gracias, Rob, muchas gracias por estar aquí hoy y por sumarse a nosotros en la reunión de ayer y por su ayuda para contactar a todos los funcionarios gubernamentales. Fue un desafío organizar esta Reunión Gubernamental de Alto Nivel. Y hace unos meses en realidad creo que no teníamos conciencia de cuál era el desafío por delante. Así que consumió prácticamente todo el tiempo que teníamos pero era la primera vez que lo hacíamos, en los últimos dos meses pudimos realmente ponernos a tono.

Y creo que de cara a la organización de la próxima reunión es importante que ustedes aprovechen esta experiencia como nosotros lo hicimos con el anfitrión anterior. Yo recuerdo que en Londres, en el 2014, hubo un comentario de Mark Carvell que compartió su experiencia en la organización de esta reunión y también para qué se hizo eso. Entonces nosotros tratamos siempre de aprender de las experiencias previas y en nuestro caso esto también fue así.

Entrando más en detalles con respecto al armado del temario, en realidad no queríamos que fuera una reunión del GAC de Alto Nivel, y entonces queríamos evitar los detalles y entrar a abordar aquellos temas que podrían ser de mayor interés de los funcionarios de Alto Nivel. Esa fue la primera sugerencia que nosotros hicimos. Como ustedes recordarán identificamos en otras reuniones cuáles eran

los principios más integradores, más abarcativos para esta reunión y presentamos una versión o varias versiones del orden del día para esta reunión aquí ante ustedes.

Algo que ha sido muy útil en este proceso fue que nos reunimos muchas veces con el personal del GAC, que Manal realmente también participó y esto fue la prioridad máxima para nosotros. No les puedo contar cuánta ayuda nos dio Manal en este proceso. Sin su asistencia habría sido todo mucho más difícil. Mantuvimos estas reuniones una vez al mes. En los primeros estadios del proceso pero en los últimos meses ya empezamos a tener una reunión por semana, porque queríamos asegurarnos de que todo estuviera bajo control y que hubiéramos cubierto todos los detalles y tuviéramos todo bien controlado para no dejar ningún cabo suelto.

Estuvimos bajo mucha presión, nuestro equipo estuvo bajo mucha presión por supuesto, porque queríamos hacer lo mejor posible, y queríamos ver cada detalle, queríamos que todo fluyera sin problemas, y por supuesto cuando tenemos los Altos Funcionarios de Alto Nivel aquí, y a todos ustedes aquí, tenemos que dar lo mejor de nosotros. Y considero que funcionó bastante bien. Esta es la evolución que nosotros podemos hacer, por supuesto, nada es perfecto y estamos aquí justamente para compartir nuestra experiencia y uno siempre tiene lugar para aprender ¿no?

Algo que insume mucho tiempo también, es la entrega de las invitaciones a los ministros y a los funcionarios de Alto Nivel, responder a pedidos de información. Toda esa ida y vuelta de

correspondencia que insume mucho tiempo y también las cartas del anfitrión para la reunión periódica de la ICANN, esto es algo que lleva mucho tiempo. Nos contactamos con algunos miembros del GAC anteriores, como por ejemplo Dinamarca que había ayudado en la reunión de Alto Nivel que se hizo hace uno o dos años y le preguntamos cómo lo habían manejado esto, porque uno puede aprender mucho realmente de aquellos que ya pasaron por este proceso. Pero también, se requiere mucho tiempo. ¿Y qué más puedo decir?

Por supuesto, los próximos días vamos a emitir el informe de la presidencia de la reunión para tener en cuenta todas las intervenciones, las conclusiones que pudimos extraer de esta reunión. Por supuesto que no es un documento acordado. No tiene ningún valor vinculante pero creemos que tenemos que continuar con esta tradición y permitirles a ustedes revisar este informe a título informativo. Y José y yo estamos dispuestos a responder cualquier pregunta que puedan tener. Muchísimas gracias.

MANAL ISMAIL, GAC CHAIR:

Muchas gracias, Rafa. Sí, efectivamente este fue un trabajo en equipo. Tuvimos una organización excelente por parte de nuestro anfitrión. Tuvimos un incansable apoyo del personal que colabora con el GAC y también del equipo de participación gubernamental de la ICANN liderado por Tarek Kamel. Así que realmente esto ha sido un trabajo en equipo. Muchas gracias a nuestro anfitrión por su generosidad. Muchas gracias por compartir su experiencia que será

de utilidad para los futuros anfitriones. ¿Alguien desea compartir perspectivas, comentarios? Irán, Indonesia, Canadá y Argentina. Irán tiene la palabra.

KAVOUSS ARASTEH:

Muchas gracias. Estoy totalmente de acuerdo con lo que se ha dicho y además lo único que hemos escuchado son halagos acerca de cómo fue organizada la reunión, que fue realmente un evento maravilloso desde el punto de vista de la seguridad, la recepción, los distintos eventos, las sesiones, y todo esto refleja el gran esfuerzo de nuestros distinguidos colegas españoles que vienen enviando notificaciones, mensajes y recordatorios desde hace meses y también, por supuesto, tuvimos el apoyo del personal de la ICANN y también de usted, señora presidente del GAC.

Con lo cual lo único que vemos son comentarios satisfactorios. Sin embargo, siempre se puede mejorar, así que esperamos poder aprovechar estas experiencias previas de Canadá, Londres, Marruecos y otros lugares.

Mientras tanto, quizás lo único que podríamos tener en cuenta es la cantidad de oradores. No por supuesto limitar a los ministros y a sus suplentes, pero quizás deberíamos tener en cuenta limitar la cantidad de intervenciones por parte de los oradores. Por supuesto que esto no es una crítica a nuestros distinguidos colegas españoles. Muchísimas gracias.

MANAL ISMAIL, GAC CHAIR: Muchas gracias, Kavouss, por sus excelentes comentarios. También quisiera ayudar a los anfitriones a que organicen esto con invitaciones que se manden a la mayor brevedad posible. Rafael quiere hacer algún comentario.

RAFAEL PEREZ GALINDO: Gracias, Irán, por estos generosos comentarios. Realmente es un desafío manejar el tema de los tiempos. Cuando nosotros enviamos las invitaciones no sabíamos cuántas personas iban a solicitar un espacio para tomar la palabra. Algunas respuestas llegaron más temprano, otras más tarde. Usted está en lo cierto. Es verdad. Para la próxima reunión de este tipo habrá que tener en cuenta el tema de los tiempos que es una de las cuestiones más difíciles. Gracias.

MANAL ISMAIL, GAC CHAIR: Gracias, Rafael. Ahora tiene la palabra Indonesia.

BAMBANG HERU TJAHJONO: Gracias, Manal. Cada país tiene sus propios problemas internos. Algunos tienen mejor manejo del tiempo que otros, etcétera. En el caso de Indonesia al mismo tiempo tuvimos una reunión en Bali del FMI, con muchos ministros que tuvieron que asistir a esa reunión, etcétera, etcétera.

Como resultado de ello tuvimos que designar a otra persona para que nos representara aquí. De todas maneras, los plazos son muy acotados. También por ejemplo está el tema de las visas. Un

ministro tiene una visa diplomática, pero otro miembro de la administración pública no tiene una visa diplomática y tiene que utilizar otro tipo de visado para ingresar a cada país. Y eso insume tiempo y a veces el tiempo no es suficiente para procesar esa visa. Creo que ese es un problema del cual la ICANN se puede ocupar.

MANAL ISMAIL, GAC CHAIR: Muchas gracias, ahora tiene la palabra Canadá.

PAMELA MILLER: Muchas gracias, me quiero sumar a las felicitaciones por esta excelente reunión que estuvo tan bien organizada. Reitero la importancia de seguir con los lineamientos de la IRT. Creo que es muy importante que el GAC tenga mayor visibilidad. Nuestro propio ministro no pudo asistir pero estuvo visible el GAC durante los preparativos para esta reunión. Creo que la cantidad de delegados que tuvimos, que fue realmente un récord, es testimonio de todo el progreso que hemos logrado. Entonces, nuevamente felicitaciones por esta reunión.

Y creo que tener paneles con distintos expertos sobre cada tema también fue de suma utilidad. Quizás podríamos como se mencionó previamente, podríamos tener cierta visibilidad de los temas que se van a tratar. Es muy difícil saber eso por adelantado. Es difícil, lo sé, pero en general creo que fue una reunión muy bien realizada. Quizás podríamos mejorar un poco la parte de los paneles, pero aún así tenerla en la próxima sesión. Muchas gracias.

MANAL ISMAIL, GAC CHAIR: Muchas gracias, Canadá. Rafael quiere responder y luego siguen Argentina, Trinidad y Tobago y Portugal.

RAFAEL PEREZ GALINDO: Muchas gracias a la representante de Canadá. Olvidé mencionar que quisimos dinamizar un poquito más esta reunión y esto contrarresta un poco el tema de los tiempos y los plazos. Nosotros quisimos limitar las intervenciones a unos pocos minutos, pero la gente tiende a hablar por más tiempo, a explayarse. Entonces, quizás hablan por el doble del tiempo asignado. Así que luego tuvimos que compensar eso en nuestra agenda de trabajo. Quizás en lugar de tener cuatro expertos, podríamos tener dos expertos que tomen la palabra. Y tenemos también que insistir en que la gente respete el tiempo que se le asigna para tomar la palabra.

MANAL ISMAIL, GAC CHAIR: Muchas gracias, Rafael. Toma la palabra Argentina.

ARGENTINA: Gracias, Manal, gracias a nuestros anfitriones españoles. Para los argentinos estar en España es como estar en casa. Siempre nos hacen sentir así. Creo que la organización fue maravillosa. Sé que debe ser muy difícil organizar una reunión con más de 100 delegaciones y delegados.

Además de mis felicitaciones quisiera hacer un comentario constructivo. Muchas delegaciones mencionaron la necesidad de una equidad de género. No lo vi en los paneles. Sé que es difícil lograr esto cuando uno tiene delegados que principalmente son hombres. Quizás a futuro se podría invitar a expertas mujeres como panelistas. Hay varias en distintos aspectos, en distintos ámbitos laborales. Usted puede invitar a expertas mujeres y con eso compensar la falta de diversidad de género, que también se vio en la ceremonia de apertura pero eso no tiene que ver con nuestro trabajo aquí. Sé que es desafío, pero a futuro podemos pensarlo. Además vi que había 21 participantes entre los delegados y expertos y solamente una persona de América Latina y el Caribe. Entonces, quizás, podríamos tener esta diversidad en cuenta para futuros paneles. La organización fue maravillosa. Sé que es muy complejo organizar este tipo de eventos, así que mis felicitaciones para todos ustedes.

MANAL ISMAIL, GAC CHAIR:

Muchas gracias, Argentina. Sí, definitivamente el tema de la diversidad es algo que tenemos que tener en cuenta. Diversidad de género, diversidad geográfica, que es importante. Portugal tiene la palabra.

PORTUGAL:

Gracias, voy a hablar en portugués. Bueno, en cuanto al evento nosotros no tenemos nada que decir, toda la organización fue maravillosa, los paneles muy interesantes, con los oradores dando

un contexto muy bueno. Las discusiones yo creo que se podrían haber extendido un poco más sobre lo que estaban escuchando, pero de cualquier manera los temas fueron muy interesantes.

Mi pregunta tiene que ver con el contenido. Cuando yo preparé esta reunión con mi ministro, yo me sorprendí un poco porque es que en el GAC no se discuten ninguno de esos temas y de hecho lo que yo expliqué al ministro es que el GAC es un órgano reactivo a la agenda de la ICANN. Por lo tanto, lo que hace el GAC es reaccionar y principalmente reacciona a temas, por ejemplo en el GDPR, no soy yo quien tengo esa expertise. Mi colega de la Comisión Nacional de Publicación de Datos tiene... nos atenemos a lo que dice la Comisión Europea. No tengo nada que decir. Y no puedo obligarme a tener esa discusión, ese debate en un lugar que no es el propio.

Entonces, todos los temas de las cuatro sesiones fueron muy interesantes, pero también podría ser discutidos a nivel del GAC y el GAC tener una agenda y por lo tanto que GAC sirva para algo específico y no solamente ser un órgano reactivo. Tener una agenda propia. Yo creo que eso ayudaría también a un engagement mayor de parte de los gobiernos. Aún es difícil entonces explicarle a un ministro qué es lo que se hace en el GAC y después él aparece con esas preguntas y qué es lo que podemos hacer como un seguimiento político.

Entonces no es un dictamen y yo no vine aquí para hablar solo en tres minutos, es un poco más de estructura, qué es lo que nosotros queremos con esto, y si llegamos o no a alcanzar los objetivos. En

nuestro caso vamos a pensar que de hecho existe algo que nosotros podríamos presentar en el GAC, tenemos que reaccionar a la agenda, pero también sería bueno tener una agenda propia y tal vez después ser un continuo normal para una reunión a nivel de ministros. Muchas gracias.

MANAL ISMAIL, GAC CHAIR:

Muchas gracias a Portugal, veo que Bob está tomando nota de todo lo que usted fue diciendo. Trinidad y Tobago, Japón, Jamaica, las islas Cook me piden la palabra. Turquía también y luego vamos a seguir adelante con la próxima sesión. Adelante Trinidad y Tobago.

TRINIDAD Y TOBAGO:

Muchas gracias, Manal. Quiero felicitar al equipo que, en mi opinión, realizó una tarea excelente. Quiero sumarme a las felicitaciones expresadas por mis colegas. En cuanto ingresé a la sala me di cuenta de que esto se había realizado por personas con mucha experiencia y mucho conocimiento. Y vi que fue un evento muy bien llevado a cabo a lo largo de todo el día.

Entiendo que el tema de los tiempos disponibles fue una dificultad. Ahora bien, quiero decir que fue una excelente reunión y fue muy bien realizada. Muchas gracias.

MANAL ISMAIL, GAC CHAIR:

Gracias, ahora tiene la palabra Japón.

JAPÓN: Gracias, señora presidente. agradecemos los esfuerzos de l gobierno español y la secretaria del GAC. Como ustedes saben la próxima reunión de la ICANN se realizará en marzo en Kobe, en Japón. No tendremos una reunión de Alto Nivel Gubernamental en esa oportunidad pero los gobiernos tendrán su propio rol en la reunión de la ICANN. Nosotros agradeceríamos si el gobierno español pudiera compartir su experiencia como país anfitrión con nosotros. Y con todo gusto los recibiremos a ustedes en Kobe. Muchas gracias.

MANAL ISMAIL, GAC CHAIR: Muchas gracias, Japón. Ahora tiene la palabra Jamaica.

JAMAICA: Muchas gracias, señora presidente. Queremos sumarnos a nuestros colegas en las felicitaciones por esta excelente reunión. Queremos agradecerle al equipo organizador por tan arduo esfuerzo y definitivamente las presentaciones fueron de suma utilidad.

Tenemos dos comentarios, en primer lugar algo que no afecte a la próxima reunión, pero sí a la subsiguiente. En algún momento, creo que fue en la reunión en Puerto Rico indicamos que al planificar este tipo de reuniones y eventos internacionales, como dijo mi colega de Indonesia, quizás tengamos una dificultad en lograr la participación de nuestros ministros. Nosotros tuvimos una reunión plenipotenciaria en Jamaica y no podíamos tener a nuestros ministros aquí en Barcelona el lunes y luego estar en Abu Dhabi

también. Entonces esto es algo que debemos tener en cuenta al planificar la próxima reunión.

Y por otra parte concuerdo con usted, señora presidente, en que como países y ministros se nos preguntó si queríamos tomar la palabra o no. Sin embargo sugiero amablemente que tuviéramos un espacio en la agenda de la reunión para participación espontánea, porque algunas delegaciones no pudieron manifestar su deseo de tomar la palabra en el plazo correspondiente que fue bastante acotado. Si tuviéramos un espacio para intervenciones espontáneas, eso permitiría que otras delegaciones que no obtuvieron las aprobaciones para tomar la palabra pudieran participar. Dicho esto reitero mis felicitaciones al equipo organizador y espero la próxima reunión.

MANAL ISMAIL, GAC CHAIR:

Muchas gracias Jamaica, ahora me pide la palabra las islas Cook y Turquía. Les pido que sean breves, por favor.

ISLAS COOK:

Muchas gracias, me sumo a las felicitaciones por la organización de esta reunión. Agradezco a Rafa y a José por su continua comunicación, agradezco al equipo de Rob, al equipo de Tarek y también le agradezco a usted, Manal.

Hablo específicamente en nombre de los nuevos participantes en la ICANN, sobre todo de mi región, la región del Pacífico. Quisiera que consideren a un representante del equipo de participación global,

de partes interesadas, porque en nuestra región lo conocemos muy bien al representante de este equipo e incluirlo a él en estas comunicaciones sería de mucha utilidad para coordinar con los representantes del GAC, con los organizadores, con los ministros y con el equipo de la ICANN que brinda apoyo al GAC.

MANAL ISMAIL, GAC CHAIR: Muchas gracias, Pua. Tiene la palabra Turquía.

TURQUÍA: Muchas gracias, señora presidente. También quiero felicitar a los líderes y a la Secretaría del GAC por la organización de esta maravillosa reunión que tuvimos en el día de ayer. Creo firmemente que las reuniones de Alto Nivel como la que tuvimos en el día de ayer, ayudan a que los decisores clave comprendan cómo funciona el modelo de múltiples partes interesadas y cuáles son sus beneficios para otras organizaciones y para los gobiernos en internet, al igual que otras cuestiones.

Tengo un comentario o tal vez una sugerencia. Creo que sería de utilidad mantener el interés de los decisores clave en estos temas a través de una comunicación frecuente por parte del GAC y de su Secretaría, que podría plasmarse en un pequeño informe. Los representantes de los gobiernos están aquí, hacen un excelente trabajo, explican lo que sucede en las reuniones del ICANN cuando vuelven a casa, pero si tuviéramos un pequeño resumen eso mantendría vivo su interés. Muchas gracias.

MANAL ISMAIL, GAC CHAIR: Gracias Turquía. ¿Es breve lo que va a decir? Adelante. Preséntese, por favor.

ISLAS COMORES: ...de Islas Comores. Quisiera agradecer a España por esta excelente organización de la reunión. Para mí es la primera vez que participo en el GAC y a una reunión de ICANN. Soy el representante de las islas Comores. Mi ministro de TyC no pudo participar por problemas de agenda, le hubiera gustado estar presente, pero sin embargo quisiera agradecer al gobierno de España por el recibimiento del que fuimos objeto y por esta excelente organización.

MANAL ISMAIL, GAC CHAIR: Quisiera realmente también reconocer los esfuerzos del personal de apoyo del GAC. Por favor, pónganse de pie para que todos los podamos reconocer.

[aplausos]

Y Rob, por supuesto.

[aplausos]

Y debo admitir que también al equipo de participación gubernamental. No veo a ninguno de los representantes aquí, pero lo podemos hacer luego durante el día. Y hasta Laurent, así que le podemos agradecer.

[aplausos]

Rafa, antes de que concluyamos. Adelante.

RAFAEL PÉREZ GALINDO:

Gracias, Manal. Quiero agradecer nuevamente a todos ustedes, quiero agradecerle a Julia, Laurent, a todo el personal, José, Laura y todo el resto de mi equipo, también Silvia, Jesús, etcétera. Gracias.

MANAL ISMAIL, GAC CHAIR:

Gracias, Rafa. Ahora les pido por favor a quienes son los líderes del NomCom que se acerquen, les pido disculpa por la demora.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]